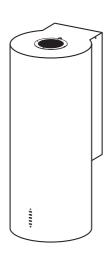
ssession



Libretto di Istruzioni
Instructions Manual
Manuel d'Instructions
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Manual de instrucciones
Manual de Instruções
Руководство по эксплуатации
Bruksanvisning

KR37X

INDICE	
CONSIGLI E SUGGERIMENTI	
CARATTERISTICHE	
INSTALLAZIONE	
USO	
MANUTENZIONE	
INDEX	
RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS	
CHARACTERISTICS	
INSTALLATION	
USE	
MAINTENANCE	
SOMMAIRE	
CONSEILS ET SUGGESTIONS	
CARACTERISTIQUES	
INSTALLATION	
UTILISATION	
ENTRETIEN	
INHALTSVERZEICHNIS	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG	
ENTRETIEN INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE ADVIEZEN EN SUGGESTIES	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE ADVIEZEN EN SUGGESTIES EIGENSCHAPPEN	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE ADVIEZEN EN SUGGESTIES EIGENSCHAPPEN INSTALLATIE GEBRUIK	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE ADVIEZEN EN SUGGESTIES EIGENSCHAPPEN INSTALLATIE GEBRUIK ONDERHOUD	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE ADVIEZEN EN SUGGESTIES EIGENSCHAPPEN INSTALLATIE GEBRUIK ONDERHOUD ÍNDICE	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE ADVIEZEN EN SUGGESTIES EIGENSCHAPPEN INSTALLATIE GEBRUIK ONDERHOUD ÍNDICE CONSEJOS Y SUGERENCIAS	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE ADVIEZEN EN SUGGESTIES EIGENSCHAPPEN INSTALLATIE GEBRUIK ONDERHOUD	
INHALTSVERZEICHNIS EMPFEHLUNGEN UND HINWEISE CHARAKTERISTIKEN MONTAGE BEDIENUNG WARTUNG INHOUDSOPGAVE ADVIEZEN EN SUGGESTIES EIGENSCHAPPEN INSTALLATIE GEBRUIK ONDERHOUD ÍNDICE CONSEJOS Y SUGERENCIAS CARACTERÍSTICAS	

ÍNDICE	РТ
CONSELHOS E SUGESTÕES	58
CARACTERÍSTICAS	59
INSTALAÇÃO	
UTILIZAÇÃO	64
MANUTENÇÃO	65
	_
УКАЗАТЕЛЬ	RU
СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	67
XAPAKTEPUCTUKU	68
УСТАНОВКА	
ЭКСПЛУАТАЦИЯ	73
уход	
INNEHÅLL	SE
REKOMMENDATIONER OCH TIPS	76
EGENSKAPER	77
INSTALLATION	
ANVÄNDING	82
UNDERHÅLL	83

RECOMMENDATIONS AND SUGGESTIONS

▲The Instructions for Use apply to several versions of this appliance. Accordingly, you may find descriptions of individual features that do not apply to your specific appliance.

INSTALLATION

- The manufacturer will not be held liable for any damages resulting from incorrect or improper installation.
- The minimum safety distance between the cooker top and the extractor hood is 650 mm (some models can be installed at a lower height, please refer to the paragraphs on working dimensions and installation).
- Check that the mains voltage corresponds to that indicated on the rating plate fixed to the inside of the hood.
- For Class I appliances, check that the domestic power supply guarantees adequate earthing.
 - Connect the extractor to the exhaust flue through a pipe of minimum diameter 120 mm. The route of the flue must be as short as possible.
- Do not connect the extractor hood to exhaust ducts carrying combustion fumes (boilers, fireplaces, etc.).
- If the extractor is used in conjunction with non-electrical appliances (e.g. gas burning appliances), a sufficient degree of aeration must be guaranteed in the room in order to prevent the backflow of exhaust gas. The kitchen must have an opening communicating directly with the open air in order to guarantee the entry of clean air.

USE

- The extractor hood has been designed exclusively for domestic use to eliminate kitchen smells.
- · Never use the hood for purposes other than for which it has been designed.
- · Never leave high naked flames under the hood when it is in operation.
- Adjust the flame intensity to direct it onto the bottom of the pan only, making sure that it does not engulf the sides.
- Deep fat fryers must be continuously monitored during use: overheated oil can burst into flames.
- · Do not flambè under the range hood; risk of fire
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

MAINTENANCE

- Switch off or unplug the appliance from the mains supply before carrying out any maintenance work.
- Clean and/or replace the Filters after the specified time period (Fire hazard).
- · Clean the hood using a damp cloth and a neutral liquid detergent.

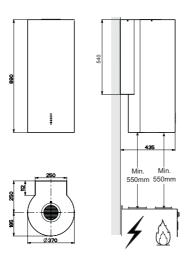
The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.





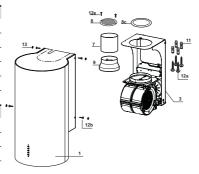
CHARACTERISTICS

Dimensions

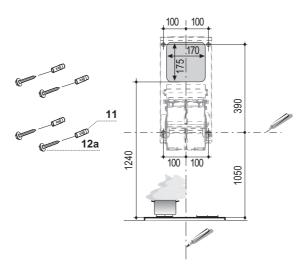


Components

Ref.	Q.ty	Product components
1	1	Hood equipped with: Controls, Lights, Filters
3	1	Hood support equipped with the Exhaust Group
7	1	tube in PVC
8	1	Directioned grid
8c	1	Air outlet reduction ø 120mm
9	1	Reduction flange ø 150-120 mm
Ref.	Q.ty	Installation components
11	4	Small blocks ø 10
12a	4	Screws 5 x 70
12b	4	Screws M4 x 15
12e	2	Screws 2,9 x 9,5
13	4	Screws plug M4
	Q.ty	Documentations
	1	Instruction booklet



Wall drilling and bracket fixing



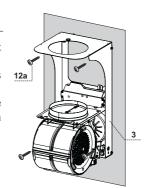
When installing the hood in recycling version it has to be taken into consideration that space remaining between the hood and the upper limit (ceiling or self) is at least 8-10 cm.

On the wall, draw:

- a Vertical line up to the ceiling or upper limit, at the centre of the area in which the hood is to be fitted;
- a Horizontal line at a minimum of 1050 mm above the Cooker Top; .
- As indicated, mark a reference point at 100 mm to the right of the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are level.
- As indicated, mark a reference point at 390 mm above the horizontal reference line, and at 100 mm to the right of the vertical reference line.
- Repeat this operation on the other side, checking that the two marks are level.
- Drill at the points marked, using a ø 10 mm drill bit.
- Insert the plugs 11 into the holes.

Hood support mounting

- Lean the hood support 3 against the wall making sure that holes in the hood support correspond to those in the wall.
- Block the hood support to the wall using 4 12a (5 x 70) screws supplied with the hood.
- Before fastening the screws definitively make sure that the support is well-levelled. Only after this operation proceed with the definitive tightening of the screws.



Air outlet connection in the ducting version

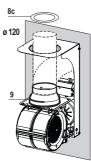
When installing the hood in ducting version, basing on the installer's choice, a rigid or a flexible pipe with a \emptyset 150 o 120 mm is used in order to connect the hood to the air outlet piping. The pipe connection can be made on the upper part or on the back side of the hood.

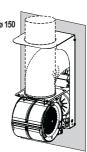
AIR OUTLET ON THE BACK SIDE OF THE HOOD

- When drilling the air outlet hole in the wall proceed in accordance with the scheme in the paragraph concerning the wall drilling.
- In case the connection is made with a ø 120 mm pipe insert the reduction flange 9 on the hood body outlet.
- Fix the pipe with an adequate quantity of pipe clamps. This material is not supplied together with the hood.
- Remove the charcoal filter if present.

AIR OUTLET ON THE UPPER PART OF THE HOOD

- In case the connection of the hood to the air outlet piping is made with a ø 150 mm pipe then use a rigid or a flexible pipe.
- In case the connection is made with a ø 120 mm pipe insert the reduction flange 9 on the hood body outlet.
- Fix the air outlet reduction **8c** to the air outlet hole of the hood support with the screws supplied together with the hood.
- Connect the hood to the piping with a rigid or a flexible pipe.
- Fix the pipe with an adequate quantity of pipe clamps. This material is not supplied together with the hood.
- Remove the charcoal filter if present.





RECIRCULATION VERSION AIR OUTLET

• Insert pvc pipe 7 provided onto the Hood Canopy Outlet.

ø 150

Hood body mounting

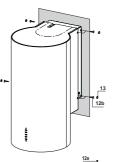
Ducting version

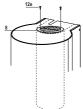
- In case the air outlet connection on the upper part of the hood has been chosen it will be necessary to remove the pre-cut piece.
- Lean the hood body on the support and fix it laterally with the 4 12b screws.
- \bullet Cover the screw seats with the plugs 13 supplied with the hood.

Recycling version

- Remove the pre-cut piece.
- Lean the hood body on the support and fix it laterally with the 4 12b screws.
- Cover the screw seats with the plugs 13 supplied with the hood.
- Place the directioned grid **8** on the pipe and make sure that it is correctly installed.
- Fix the directioned grid 8 with the screws 12e supplied together with the hood.
- Make sure that the charcoal filters are present.



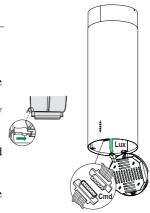


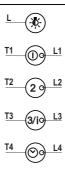


N

ELECTRICAL CONNECTION

- Connect the hood to the mains through a twopole switch having a contact gap of at least 3 mm.
- Open the lighting unit by pulling on the notch.
- Remove the filters one at a time by pushing them towards the back of the group and pulling down at the same time.
- Being sure that the connector of the feeding cable is correctly inserted in the socket placed on the side of the fan.
- Connect the control connector **Cmd**.
- Connect the Spotlights connector **Lux** to the socket provided behind the lighting unit cover.
- Replace the filters, make sure that the handle is visible on the outside, and the lighting unit.





Control panel

Button	Function	Led
L	Press briefly to turn the lighting system on and off. Press and hold for approx. 2 seconds to turn the lighting system on and off at reduced intensity.	-
T1	Turn the suction motor on and off at speed one. If the filter saturation alarm is on, this resets it.	On.
T2	Turn the suction motor on at speed two. If the filter saturation alarm is on, this resets it.	On.
Т3	Press once to turn the suction motor on and off at speed three. Press again to activate intensive speed. This speed is timed to run for 10 minutes. At the end of this time the system will automatically return to the speed set before. Suitable to deal with maximum levels of cooking fumes, it is deactivated by pressing any one of the Speed buttons (T1-T2-T3). It cannot be activated if the Delay function is in use. If the filter saturation alarm is on, this resets it.	On. Flashing.
T4	Activate automatic switch-off with a 30' delay (Motor+Lights). Suitable to complete elimination of residual odours. Can be activated from any Speed, and is disabled by pressing the button again or turning the motor off. It cannot be activated if the Intensive function is in use. If the filter saturation alarm is on, this resets it.	On.

Warning : The working hours of the motor are counted for the purpose of signalling filter saturation.

After 100 working hours all the LEDs (L1-L2-L3-L4) will light up and remain lit to indicate saturation of the metal grease filters.

After 200 working hours all the LEDs (L1-L2-L3-L4) will light up and start to flash to indicate saturation of the activated charcoal filters.

MAINTENANCE

Metal grease filters

These can also be washed in the dishwasher, and need to be cleaned when all the command LEDs light up in a continuous manner or at least once every 2 months use, or more frequently if use is particularly intensive.

Resetting the alarm signal

• Press any of the buttons except the Light button.

Cleaning the Filters

- Open the lighting unit by pulling on the nocth.
- Remove the Filters one at a time, pushing them towards the back of the unit and at the same time pulling downward.
- Wash the Filters without bending them, and leave them to dry completely before replacing.
- Replace, taking care to ensure that the handle faces forwards.
- Replace the lighting unit.





Activated Charcoal Filter (Recirculation Version)

• This cannot be washed or regenerated, and must be changed when all the command LEDs start to flash, or at least once every 4 months.

Activating the alarm signal

- In Recirculation Version Hoods, the Filter Saturation Alarm must be activated on installation or at a later date.
- Press and hold the Delay button (T4) on the keypad for 5 seconds and the following will be displayed:
 - Leds (L1-L2-L3) flash twice Activated Charcoal Filter saturation alarm ACTIVATED.
 - Leds (L1-L2-L3) flash once Activated Charcoal Filter saturation alarm DEACTI-VATED.

CHANGING THE ACTIVATED CHARCOAL FILTER

Resetting the alarm signal

• Press any of the buttons except the Light button.

Changing the Filter

- Open the lighting unit by pulling on the nocth.
- Remove the Metal grease filters.
- Remove the saturated Activated Charcoal filter, as shown in the figure.
- Fit the new Filter, hooking it into place.
- Replace the Metal grease filters.
- Replace the lighting unit.



Lighting

LIGHT REPLACEMENT

20 W halogen light.

- Extract the lamp from the lamp holder by pulling gently.
- Replace with another of the same type, making sure that the two pins are properly inserted in the lamp holder socket holes.

